

No. 9985

**UNITED STATES OF AMERICA
and
GHANA**

**Agreement for sales of agricultural commodities (with
annex). Signed at Accra on 27 October 1967**

Authentic text: English.

Amendment to part II of the above-mentioned Agreement

*The Agreement and certified statement were registered by the United States
of America on 1 November 1969.*

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
GHANA**

**Accord relatif à la vente de produits agricoles (avec
annexe). Signé à Accra le 27 octobre 1967**

Texte authentique : anglais.

Modification de la partie II de l'Accord susmentionné

*L'Accord et la déclaration certifiée ont été enregistrés par les États-Unis
d'Amérique le 1^{er} novembre 1969.*

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF GHANA FOR SALES OF AGRICULTURAL COMMO- DITIES

The Government of the United States of America and the Government of Ghana have agreed to the sales of agricultural commodities specified below. This agreement shall consist of the Preamble, Parts I and III and the Local Currency Annex of the Agreement signed March 3, 1967,² together with the following Part II:

PART II

PARTICULAR PROVISIONS

ITEM I. *Commodity Table:*

<i>Commodity</i>	<i>Supply Period (Calendar Year)</i>	<i>Approximate Maximum Quantity</i>	<i>Maximum Export Market Value (In Thousands)</i>
Inedible tallow	1967	7,400 Metric Tons	\$ 1,125
Cotton	1967	6,000 Bales	718
Tobacco	1967	350 Metric Tons	617
TOTAL			\$ 2,460

ITEM II. *Payment Terms:*

Local Currency Terms

1. Proportions of local currency indicated for specified purposes:
 - a. United States expenditures — 20 percent
 - b. Section 104 (e) — 15 percent
 - c. Section 104 (f) loans — 65 percent
2. Convertibility
 - a. Section 104 (b) (1) purposes — \$ 49,200
 - b. Section 104 (b) (2) purposes — \$ 24,500

¹ Came into force on 27 October 1967 by signature, in accordance with part III (B).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 688, No. I - 9854.

ITEM III. *Usual Marketing Table:*

<i>Commodity</i>	<i>Import Period (Calendar Year)</i>	<i>Usual Marketing Requirements</i>
Inedible tallow	1967	12,000 Metric Tons
Cotton	1967	1,500 Bales
Tobacco	1967	1,150 Metric Tons

Of the usual marketing requirements at least 450 metric tons of tobacco and 1,500 bales of cotton shall be imported from the United States of America.

ITEM IV. *Export Limitations:*A. *Export Limitations Period*

With respect to each commodity financed under this Agreement, the export limitation period for the same or like commodities shall be the period beginning on the date of this Agreement and ending with the final date on which the commodity financed under this Agreement, is imported and utilized.

B. For the purposes of Part I, Article III A 3 of the Agreement, the commodities considered to be the same as, or like, the commodities financed under this Agreement are as follows:

*Commodities Financed
Under this Agreement*

Inedible tallow
Cotton
Tobacco

Same or Like Commodities

Inedible tallow
Raw cotton and/or cotton textiles
Unmanufactured tobacco

ITEM V. *Self-Help Measures:*

The Agreement signed March 3, 1967 contains a description of the programs related to the production of food which are being initiated or planned by the Government of Ghana. The Government of Ghana continues to accord high priority to the execution of these programs. In addition, the Government of Ghana agrees to strengthen systems of collection, computation, and analysis of statistics to better measure the availability of agricultural inputs and progress in expanding production of agricultural commodities.

ITEM VI. *Other Provisions:*

In addition to any local currency authorized for sale under Section 104 (j) of the Act, the Government of the exporting country may utilize any

local currency in the importing country to pay for travel which is part of a trip in which the traveler travels from, to or through the importing country. These funds (but not the sales under Section 104 (j)) are intended to cover travel by persons who are traveling on official business for the Government of the exporting country or in connection with activities financed by the Government of the exporting country. The travel for which local currency may be utilized shall not be limited to service provided by the transportation facilities of the importing country.

IN WITNESS WHEREOF, the respective representatives, duly authorized for the purpose, have signed the present Agreement.

DONE at Accra, Ghana, in duplicate, this twenty-seventh day of October, 1967.

For the Government
of the United States of America:

Franklin H. WILLIAMS
Ambassador

For the Government
of Ghana:

A. A. AFRIFA
Brigadier

AMENDMENT TO PART II OF THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT OF
27 OCTOBER 1967

By an Agreement in the form of an exchange of notes dated at Accra on 9 and 21 February 1968, which came into force on that date by the exchange of the said notes, part II of the above-mentioned agreement was amended as follows:

1. Item I: In appropriate columns increase the dollar amount for cotton to \$ 1,009,000 and increase the total value of the Agreement to \$ 2,751,000.
2. Item II 2a: Substitute \$ 55,000 for \$ 49,200.
3. Item II 2b: Substitute \$ 27,500 for \$ 24,500.

*Certified statement was registered by the United States of America on
1 November 1969.*
